

拼音读物



蓝耳朵飞船

郑渊洁经典童话

郑渊洁 著

WWW.ZHYJ.COM



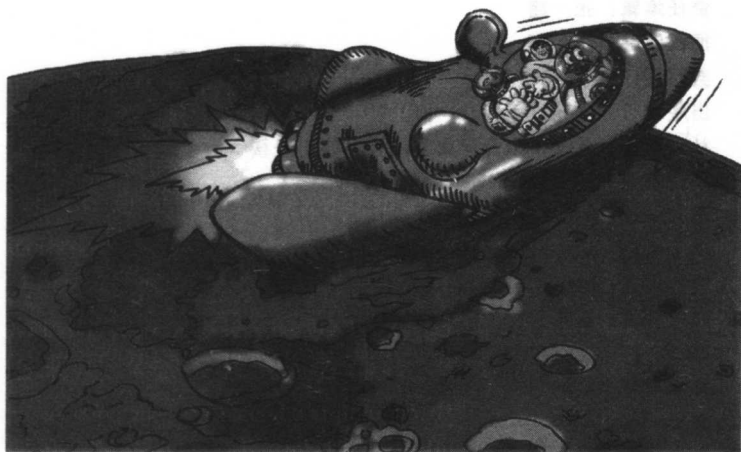
学苑出版社

拼音读物

郑渊洁经典童话

蓝耳朵飞船

郑渊洁 著



学苑出版社



敬告读者

本书贴有郑渊洁授权出版防伪标识。此防伪标识内含隐形皮皮鲁头像，在验钞灯照射下即显现。如无此标识，即为盗版书。请您举报售书地点和售书人，一经查实，本社必有奖励。

举报电话：(010) 67677004

图书在版编目 (CIP) 数据

蓝耳朵飞船/郑渊洁著. —北京：学苑出版社，2004

ISBN 7-5077-2192-2

I. 蓝… II. 郑… III. 汉语拼音-儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 065521 号

责任编辑：张 翔

插图绘画：金 辉

封面设计：金 辉

出版发行：学苑出版社

社 址：北京市丰台区南方庄 2 号院 1 号楼

邮政编码：100078

网 址：www.book001.com

电子信箱：xueyuan@public.bta.net.cn

销售电话：010-67675512、67602949、67678944

经 销：新华书店

印 刷 厂：北京市朝阳区小红门印刷厂印刷

开本尺寸：850×1168 1/32

印 张：4.25

字 数：28 千字

版 次：2003 年 9 月北京 第 1 版

印 次：2004 年 3 月北京 第 2 次印刷

印 数：15001—25000 册

定 价：11.00 元

目 录

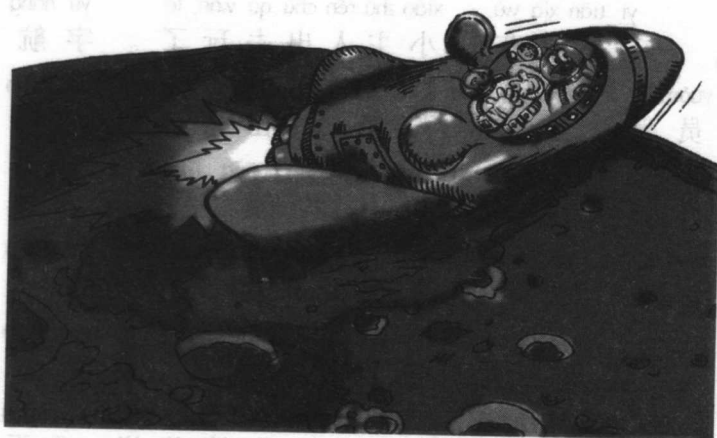
蓝耳朵飞船	(1)
红鼻子火车	(27)
亚旗饭店	(69)



目

录





蓝耳朵飞船

准备发射

zài zhuō zi xià bian de dì bǎn shàng bìng pái tíng zhe sì
在桌子下边的地板上，并排停着四
gè diàn dòng wán jù xiǎo wò chē mó tuō chē huǒ chē tóu
个电动玩具：小卧车，摩托车，火车头
hé yǔ zhòu fēi chuán tā men jīng cháng wèi xiǎo zhǔ rén zuò jīng
和宇宙飞船。它们经常为小主人作精
cǎi de xíng chē biǎo yǎn
采的行车表演。



yì tiān xià wǔ xiǎo zhǔ rén chū qù wán le yǔ háng
一天下午，小主人出去玩了。宇航

yuán jià shǐ zhe yǔ zhòu fēi chuán zài dì shàng liàn xí dào
员驾驶着宇宙飞船，在地上练习倒
chē xiǎo wò chē sī jī cóng chē chuāng lǐ tàn chū tóu lái
车。小卧车司机从车窗里探出头来

shuō yǔ zhòu fēi chuán zhǐ huì zài dì shàng kāi zhēn diū
说：“宇宙飞船只会地上开，真丢

rén huǒ chē sī jī yě shuō jiù shì zhè suàn shén
人！”火车司机也说：“就是，这算什么宇宙飞船？”摩托车手笑着说：“干

cùi gǎi gè míng ba jiù jiào pá xíng fēi chuán dé le
脆改个名吧，就叫爬行飞船得了。”

yǔ háng yuán liǎn hóng le zhēn de bù néng shàng
宇航员脸红了。真的，不能上

tiān suàn shén me yǔ háng yuán ne tā jué dìng jià shǐ yǔ
天，算什么宇航员呢？他决定驾驶宇
zhòu fēi chuán dào tài kōng qù yào dāng yí gè míng fù qí shí
宙飞船到太空去，要当一个名副其实的
de yǔ háng yuán

的宇航员。

kě shì yí gè rén jià shǐ fēi chuán yǒu diǎnr kùn nán
可是一个人驾驶飞船有点儿困难，

yǔ háng yuán xiǎng zhǎo liǎng gè zhù shǒu yí gè tiān niú fēi
宇航员想找两个助手。一个天牛飞
lái shuō yǒu wǒ tiān niú gēn nǐ shàng tiān nǐ wán
来，说：“有我天牛跟你上天，你完

quán kě yǐ fàng xīn táng láng xiǎo niǚ cóng shā chuāng shàng
全可以放心。”螳螂小姐从纱窗上

fēi xià lái , shuō tā yě xiǎng dào tài kōng qù dǒu yì quān
飞下来，说她也想到太空去兜一圈。

yǔ háng yuán gāo xìng jí le tā dǎ kāi cāng mén , qǐng
宇航员高兴极了，他打开舱门，请
liǎng wèi yǒng gǎn zhě shàng lái
两位勇敢者上来。

tiān niú hé táng láng xiǎo niǚ chuān shàng yǔ háng fú , dài
天牛和螳螂小姐穿上宇航服，戴
shàng tóu kuài tā liǎo jué de shén qì jí le
上头盔，他俩觉得神气极了。

tā men gěi yǔ zhòu fēi chuán qǐ le gè míng zì lán
他们给宇宙飞船起了个名字——蓝
ěr duo fēi chuán yīn wèi fēi chuán liǎng cè yǒu liǎng gè xiàng
耳朵飞船。因为飞船两侧有两个像
ěr duo yí yàng de lán sè tiān xiàn
耳朵一样的蓝色天线。

mó tuō chē shǒu shuō wǒ jiù bù xìn tā men néng shàng
摩托车手说：“我就不信他们能上
tiān qì chē jià shǐ yuán hé huǒ chē sī jī yě zhè me shuō
天。”汽车驾驶员和火车司机也这么说。

发射成功

lán ěr duo fēi chuán zài zuò fā shè qián de zhǔn bèi gōng
蓝耳朵飞船在做发射前的准备工
zuò
作。

yǔ háng yuán dān rèn zhèng jià shǐ tiān niú dān rèn fù jià
宇航员担任正驾驶，天牛担任副驾



蓝
耳
朵
飞
船





shǐ táng láng xiǎo niǚ dān rèn tōng xùn yuán yǔ háng yuán
驶，螳螂小姐担任通讯员。宇航员
jiāo táng láng xiǎo niǚ zěn yàng shǐ yòng diàn huà táng láng xiǎo niǚ
教螳螂小姐怎样使用电话。螳螂小姐
hěn cōng míng yí huì jiù xué huì le tiān niú què bèi jià
很聪明，一会儿就学会了。天牛却被驾
shǐ cāng lǐ nà me duō yí biǎo nòng de yǎn huā liáo luàn jiā
驶舱里那么多仪表弄得眼花缭乱，加
shàng tā nǎo zi yǒu diǎnr bèn bàn tiān yě méi xué huì
上他脑子有点儿笨，半天也没学会。

táng láng xiǎo niǚ shuō nǐ zhēn shì zhī bèn niú tiān
螳螂小姐说：“你真是只笨牛。”天
niú wēi qū de shuō tīng shuō bié de yǔ háng yuán yào xùn liàn
牛委屈地说：“听说别的宇航员要训练
hǎo duō nián ne ràng wǒ jǐ fēn zhōng jiù xué huì rén jiā jǐ
好多年呢！让我几分钟就学会人家几
nián cái néng xué huì de jì shù yě zhēn gòu nán de gān
年才能学会的技术，也真够难的。干
cuì wǒ gān lì qì huó ba wǒ yǒu jìn
脆，我干力气活儿吧！我有劲儿！”

yǔ háng yuán shuō yǔ zhòu fēi chuán shàng méi yǒu lì
宇航员说：“宇宙飞船上没有力
qì huó nǐ yí dìng néng xué huì kāi fēi chuán tiān niú
气活儿，你一定能学会开飞船！”天牛
jī dòng de shuō shì ma nà wǒ nǚ lì xué
激动地说：“是吗？那我努力学。”

lán ěr duo fēi chuán fā shè de shí jiān dìng zài xià wǔ
蓝耳朵飞船发射的时间，定在下午
liǎng diǎn zhěng sān míng yǔ háng yuán zhǎo lái xiǎo zhǔ rén de
两点整。三名宇航员找来小主人的

xǔ duō biān pào zài fēi chuán wài biān kùn le yì quān er
许多鞭炮，在飞船外边捆了一圈儿。

lán ěr duo fēi chuán kāi dào yuàn zi lǐ tā shù le qǐ
蓝耳朵飞船开到院子里，它竖了起来，
lái jī tóu zhí zhǐ tiān kōng
来，机头直指天空。

sān míng yǔ háng yuán jì hǎo ān quán dài yóu tiān niú
三名字航员系好安全带。由天牛
diǎn huǒ
点火。

xiǎo wò chē huǒ chē tóu hé mó tuō chē dōu kāi dào yuàn
小卧车、火车头和摩托车都开到院
zi lǐ tā men de sī jī yí gè gè jīng yà de zhāng dà le
子里，它们的司机一个个惊讶地张大了
zuǐ xīn lǐ yǒu diǎnr hòu huǐ bù gāi ràng yǔ háng yuán
嘴，心里有点儿后悔，不该让宇航员
qù mào zhè yàng de xiǎn
去冒这样的险。

yǔ háng yuán què rèn wéi tā men shuō dé duì yǔ zhòu
宇航员却认为他们说对——宇宙
fēi chuán jiù yīng gāi shàng tiān bù néng zài dì shàng pá
飞船就应该上天，不能在地上爬。
xíng
行。

“10、9、8、7、6、5、4、3、2、
qǐ bào tiān niú diǎn huǒ le。
1、，起爆！”天牛点火了。

hōng yì shēng jù xiǎng lán ěr duo fēi chuán
“轰！”一声巨响，蓝耳朵飞船



蓝
耳
朵
飞
船



shè xiàng lán tiān
射 向 蓝 天 。

在巧克力星着陆



蓝
耳
朵
飞
船

yǔ háng yuán jiā kuài le fēi chuán de sù dù lán ěr duo
宇 航 员 加 快 了 飞 船 的 速 度 。 蓝 耳 朵

fēi chuán jìn rù le tài kōng
飞 船 进 入 了 太 空 。

tiān shàng de xīng xīng zhǎ zhe rè qíng de yǎn jīng xiàng
天 上 的 星 星 眨 着 热 情 的 眼 睛 ， 像

shì zài huān yíng lán ěr duo fēi chuán
是 在 欢 迎 蓝 耳 朵 飞 船 。

kuài kàn qián biān shì shén me táng láng xiǎo niū
“ 快 看 ， 前 边 是 什 么 ？” 螳 螂 小 姐

jiào qǐ lái
叫 起 来 。

yí gè kā fēi sè de xiǎo xīng qiú chū xiàn zài qián fāng
一 个 咖 啡 色 的 小 星 球 出 现 在 前 方 。

yǔ háng yuán cāo zòng fēi chuán kào jìn kā fēi sè xīng
宇 航 员 操 纵 飞 船 靠 近 咖 啡 色 星

qiú dà jiā wén dào le yì gǔ nóng nóng de qiǎo kè lì xiāng
球 。 大 家 闻 到 了 一 股 浓 浓 的 巧 克 力 香
wèi
味 儿 。

lán ěr duo fēi chuán rào zhe xīng qiú fēi le liǎng quān yǔ
蓝 耳 朵 飞 船 绕 着 星 球 飞 了 两 圈 。 宇

háng yuán shuō zhǔn bèi zhuó lù
航 员 说 ： “ 准 备 着 陆 ！”

tiān niú hé táng láng xiǎo niǚ shuō míng bai
天牛和螳螂小妞说：“明白。”

lán ěr duo fēi chuán màn màn de xiàng kā fēi sè xīng qiú
蓝耳朵飞船慢慢地向咖啡色星球
kào jìn kàn qīng chu le xīng qiú shàng yǒu fáng wū yǒu
靠近，看清楚了，星球上有房屋，有
shù mù yǒu hé liú quán shì kā fēi sè de
树木，有河流，全是咖啡色的。

fēi chuán píng wěn de zhuó lù le táng láng xiǎo niǚ
飞船平稳地着陆了。螳螂小妞
shuō wǒ xià qù kàn kàn tā dǎ kāi cāng mén tiào dào
说：“我下去看看。”她打开舱门，跳到
dì miàn shàng táng láng xiǎo niǚ jīng yà le zhěng gè xīng
地面上。螳螂小妞惊讶了，整个星
qiú dōu shì qiǎo kè lì zuò de tā jiǎn qǐ yí kuài shí tou
球都是巧克力做的。她捡起一块石头，
sāi jìn zuǐ lǐ hǎo chī hái shì nǎi yóu qiǎo kè lì ne
塞进嘴里，好吃。还是奶油巧克力呢！

zhè shí xǔ duō qiǎo kè lì rén cháo fēi chuán pǎo guò
这时，许多巧克力人儿朝飞船跑过
lái tā men chī jīng de kàn zhe lán ěr duo fēi chuán zhè gè
来，他们吃惊地看着蓝耳朵飞船这个
tiān wài lái kè
天外来客。

táng láng xiǎo niǚ fā xiàn suǒ yǒu de qiǎo kè lì rén r dōu
螳螂小妞发现所有的巧克力人儿都
chóu méi kǔ liǎn tā wèn nǐ men gān ma bù gāo xìng
愁眉苦脸，她问：“你们干吗不高兴？”
yí gè qiǎo kè lì rén shuō wǒ men de xīng qiú lí tài
一个巧克力人儿说：“我们的星球离太



yáng yuè lái yuè jìn wǒ men jiù yào bèi kǎo huà le yuán lái
阳 越 来 越 近 ， 我 们 就 要 被 烤 化 了 。” 原 来
shì zhè yàng qiǎo kè lì xīng qiú pà rè
是 这 样 ， 巧 克 力 星 球 怕 热 。

太空奇迹



蓝
耳
朵
飞
船

lán ěr duo fēi chuán jué dìng bāng zhù qiǎo kè lì xīng qiú
蓝 耳 朵 飞 船 决 定 ： 帮 助 巧 克 力 星 球
tuō lí xiǎn jìng
脱 离 险 境 。

yǔ háng yuán tí yì yòng shéng zǐ kǔn zhù qiǎo kè lì
宇 航 员 提 议 ， 用 绳 子 捆 住 巧 克 力
xīng qiú zài yóu fēi chuán bǎ tā tuō dào yuǎn lí tài yáng de
星 球 ， 再 由 飞 船 把 它 拖 到 远 离 太 阳 的
dì fāng qù dà jiā jué de zhè shì gè hǎo bàn fǎ jiù shì
地 方 去 。 大 家 觉 得 这 是 个 好 办 法 ， 就 是
bù zhī dào fēi chuán néng bù néng tuō de dòng
不 知 道 飞 船 能 不 能 拖 得 动 。

shì shì kàn tiān niú rèn wéi zhè shì gè lì qì huó
“ 试 试 看 ！” 天 牛 认 为 这 是 个 力 气 活
tā xiǎn shēn shǒu de shí hòu dào le
儿 ， 他 显 身 手 的 时 候 到 了 。

qiǎo kè lì xīng qiú shàng de jū mín men qí xīn xié lì
巧 克 力 星 球 上 的 居 民 们 齐 心 协 力 ，
bǎ shéng zǐ kǔn zài xīng qiú shàng shéng zǐ de lìng yì tóu jì
把 绳 子 捆 在 星 球 上 ， 绳 子 的 另 一 头 系
zài fēi chuán de guà gāo shàng yǔ háng yuán men pà jìn
在 飞 船 的 挂 钩 上 。 宇 航 员 们 怕 劲 儿

bú gòu yòng dōu chī zú le qiǎo kè lì
不够用，都吃足了巧克力。

lán ěr duo fēi chuán qǐ fēi le dāng shéng zǐ lā jǐn
蓝耳朵飞船起飞了，当绳子拉紧
hòu fēi chuán tíng zài kōng zhōng dòng bù liǎo yǔ háng yuán
后，飞船停在空中动不了。宇航员
shǐ jìn bǎn cāo zòng gān jiù shì bǎn bú dòng
使劲儿扳操纵杆就是扳不动。

wǒ lái shì shì tiān niú yòng lì bǎn cāo zòng gān
“我来试试！”天牛用力扳操纵杆，
fēi chuán zhǐ dòng le yí diǎnr hái shì tuō bú dòng kàn
飞船只动了一点儿，还是拖不动。看
lái yào xiǎng tuō zǒu yì kē xīng qiú bú nà me róng yì
来，要想拖走一颗星球，不那么容易。

gěi fēi chuán chī diǎnr qiǎo kè lì zhǎng zhǎng jìn
“给飞船吃点儿巧克力，长长劲
ér！” táng láng xiǎo niǚ tí yì zhǐ hǎo zhè me bàn le
儿！”螳螂小姐提议。只好这么办了。
fēi chuán huí dào dì miàn shàng qiǎo kè lì xīng qiú shàng de
飞船回到地面上，巧克力星球上的
jū mín men cóng shān shàng yùn lái le yì chē chē de qiǎo kè lì
居民们从山上运来了一车车的巧克力。
shí tou gěi lán ěr duo fēi chuán chī
石头，给蓝耳朵飞船吃。

dì èr cì shì fēi kāi shǐ le zhè huí yóu tiān niú dān rèn
第二次试飞开始了。这回由天牛担任
zhèng jià shǐ zhǐ jiàn tā yòng lì bǎn cāo zòng gān tuō dòng
正驾驶。只见他用力扳操纵杆，拖动
le lán ěr duo fēi chuán bǎ qiǎo kè lì xīng qiú tuō dòng
了！蓝耳朵飞船把巧克力星球拖动



le
了！

xiàng zuǒ guǎi yǔ háng yuán xià lìng
“向左拐。”宇航员下令。

míng bai tiān niú chén zháo de cǎo zòng fēi chuán
“明白。”天牛沉着地操纵飞船，

tuō zhe qiǎo kè lì xīng qiú cháo lí tài yáng yuǎn de fāng xiàng
拖着巧克力星球朝离太阳远的方向
fēi qù
飞去。

寻找银河

lán ěr duo fēi chuán tuō zhe qiǎo kè lì xīng qiú fēi le hǎo
蓝耳朵飞船拖着巧克力星球飞了好
cháng shí jiān lí tài yáng yǐ jīng hěn yuǎn le
长时间，离太阳已经很远了。

zhǔn bèi tuō gōu yǔ háng yuán shuō
“准备脱钩。”宇航员说。

tiān niú àn xià tuō gōu àn niǔ fēi chuán wěi bù de gōu
天牛按下脱钩按钮，飞船尾部的钩
zi dǎ kāi le qiǎo kè lì xīng qiú lí kāi le lán ěr duo fēi
子打开了，巧克力星球离开了蓝耳朵飞
chuán
船。

lán ěr duo fēi chuán rào zhe qiǎo kè lì xīng qiú fēi le yì
蓝耳朵飞船绕着巧克力星球飞了一
quānr xiàng xīng qiú shàng de jū mín men gào bié jū
圈儿，向星球上的居民们告别。居



mín men rè liè huān hū zài jiàn le xiè xiè lán ěr duo
民 们 热 烈 欢 呼：“再 见 了， 谢 谢 蓝 耳 朵
fēi chuán de bāng zhù
飞 船 的 帮 助！”

lán ěr duo fēi chuán jì xù zài máng máng yǔ zhòu zhōng fēi
蓝 耳 朵 飞 船 继 续 在 茫 茫 宇 宙 中 飞
xíng hū rán tiān niú fā xiàn zì jǐ yǐ jīng xué huì le jià
行。 忽 然， 天 牛 发 现 自 己 已 经 学 会 了 驾
shǐ fēi chuán tā gāo xìng jí le yǔ háng yuán hé táng láng
驶 飞 船， 他 高 兴 极 了。 宇 航 员 和 螳 螂
xiǎo niū xiàng tā zhù hè
小 妞 向 他 祝 贺。

zài lán ěr duo fēi chuán qián fāng chū xiàn yì kē fēi
在 蓝 耳 朵 飞 船 前 方， 出 现 一 颗 非
cháng dà de xīng xīng zhè shí táng láng xiǎo niū de ěr jī
常 大 的 星 星， 这 时， 螳 螂 小 妞 的 耳 机
lǐ hū rán chuán lái hū jiào shēng
里 忽 然 传 来 呼 叫 声。

zhè kē xīng jiào hàn xīng tā qǐng qiú wǒ men zhī
“这 颗 星 叫 旱 星， 它 请 求 我 们 支
yuán táng láng xiǎo niū gào sù tóng bàn men
援。” 螳 螂 小 妞 告 诉 同 伴 们。

zài hàn xīng zhuó lù yǔ háng yuán xià lìng shuō
“在 旱 星 着 陆。” 宇 航 员 下 令 说。
tiān niú cāo zòng fēi chuán zài hàn xīng píng wěn de zhuó lù
天 牛 操 纵 飞 船 在 旱 星 平 稳 地 着 陆
le tā men wàng chuāng wài yí kàn dōu jīng dāi le hàn
了。 他 们 往 窗 外 一 看， 都 惊 呆 了。 旱
xīng shàng yí piàn gān hàn shù mù kū wěi le zhuāng jià
星 上 一 片 干 旱， 树 木 枯 萎 了， 庄 稼



gān sǐ le
干死了……

kuài kàn nà shì shén me tiān niú zhǐ zhe cháo
“快看，那是什么？”天牛指着朝

fēi chuán pǎo guò lái de sān gè dōng xī duì tóng bàn shuō dà
飞船跑过来的三个东西对同伴说。大

jiā yí kàn shì sān zhī zhǎng zhe tù zǐ ěr duo de māo
家一看，是三只长着兔子耳朵的猫。

nǐ men shì tù zǐ hái shì māo táng láng xiǎo niū
“你们是兔子还是猫？”螳螂小姐

wèn
问。



wǒ men jiào tù zǐ māo nǐ men néng bāng zhù wǒ men
“我们叫兔子猫。你们能帮助我们
zhǎo diǎnr shuǐ ma yì zhī tù zǐ māo qǐng qiú
找点儿水吗？”一只兔子猫请求。

tīng shuō tiān shàng yǒu yì tiáo yín hé wǒ men qù
“听说天上有一条银河，我们去
zhǎo zhǎo kàn yǔ háng yuán shuō
找找看。”宇航员说。

tù zǐ māo ná lái yì gēn hěn cháng de xiàng pí guǎn
兔子猫拿来一根很长的橡皮管
zi zhuāng jìn fēi chuán lán ěr duo fēi chuán yòu fēi jìn
子，装进飞船。蓝耳朵飞船又飞进
máng máng yǔ zhòu qù xún zhǎo yín hé
茫茫宇宙，去寻找银河。

旱星变水星

lán ěr duo fēi chuán zài yǔ zhòu zhōng xún zhǎo yín hé
蓝耳朵飞船在宇宙中寻找银河。
tóng láng xiǎo niǔ suí shí tóng hàn xīng bǎo chí zhe lián xì
螳螂小姐随时同旱星保持着联系。 · 13 ·
yǔ háng yuán jù jīng huì shén de jià shǐ fēi chuán tiān niú yǒu
宇航员聚精会神地驾驶飞船。天牛有
diǎn kùn le tā dǎ qǐ dǎn lái
点困了，他打起盹来。
tóng láng xiǎo niǔ bái le tiān niú yì yǎn shuō bú
螳螂小姐白了天牛一眼，说：“不
xiàng huà zhè shí hòu shuì jiào
像话，这时候睡觉！”



蓝
耳
朵
飞
船